

TEKLI AKIM KORUMALI 2 USB Fiş-Priz Surge Protected Socket with 2 USB Сетевой Фильтр с 2 USB Портами

TEKLI AKIM KORUMALI USB SARJLI FiŞ-PRIZ KULLANIM KILAVUZU USER MANUAL FOR SURGE PROTECTED SOCKET WITH USB СЕТЕВОЙ ФИЛЬТР с USB ПОРТАМИ - РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



TR 1

V2 yanmazlık. 650°C ısıya dayanıklı.

EN

V2 non-flammability. 650°C heat resistant.

RU

B2 самозатухающий. Термостойкость 650°C

TR 2

Halogen free (zehirli gaz içermez)

EN

Halogen free (non toxic gas)

RU

Halogen Free (не выделяет вредных газов)



TR 3

UV dayanımlı (güneş ışığına dayanıklı)

EN

UV protected.

RU

С УФ добавкой. (устойчивость к ультрафиолетовым лучам)

TR 5

USB Hızlı Şarj Girişi.

EN

USB Fast Charging Socket.

RU

USB порт быстрой зарядки.



TR 4

Çocuk Korumalı Fiş Yuvası.

EN

With Child Protection.

RU

Шторки на розетке

TR Akım Korumalı USB 'ü Fiş-Priz / Akım Korumalı U+C Type Fiş-Priz Çalışma Prensipli

Akım Korumalı USB 'ü Fiş-Priz / Akım Korumalı U+C Type Fiş-Priz i sebebe prize takıldığında ışık yanar ve çalışmaya başlar. Fiş-Priz i sebebe enerjisine takar takmaz bağlı olduğu cihaz hemen koruma altına alınır. Fiş-Priz e takılı olan cihazda yüksek akım, yüksek ısı, kısa devre ve sebebeden gelen yüksek gerilim tehditlerine karşı anında kendini korumaya alır ve ışık söner. Bu olumsuzluklar geçip her şey normale döndükten sonra hiçbir müdahale yapmadan ışık yanar Fiş-Priz kendiliğinden devreye girer ve çalışmaya devam eder.

EN Surge Protected Socket With 2 Usb / Surge Protected Socket With U+C Type Principle of operation

Once the Surge Protected Socket is connected to the mains, the indicator light illuminates and the Surge Protected Socket starts to operate. When the LED light is illuminated, the devices connected to it are protected. If an overvoltage, overheating, short-circuit, etc. occurs in the devices connected to the Surge Protected Socket, the LED light will turn off and the Surge Protected Socket will be switched off. The same situation occurs in the event of abnormalities in the mains parameters. Once the risk of overvoltage, overheating, high current has passed, the LED light will be illuminated again and the Surge Protected Socket will resume operation without any intervention.

RU Сетевой Фильтр с 2 Usb / Сетевой Фильтр с 2 U+C Type Принцип работы:

После подключения сетевого фильтра к электросети, загорается индикатор и сетевой фильтр начинает работать. Когда индикатор горит, устройства подключенные к нему находятся под защитой. При возникновении перенапряжения, перегрева, короткого замыкания и т.п. в устройствах, подключенных к сетевому фильтру, индикатор выключается, и сетевой фильтр отключается. Такая же ситуация возникает в случае отклонений в параметрах сети. После того как риск перенапряжения, перегрева, высокого тока пройдет, без какого то либо вмешательства, индикатор снова загорается и сетевой фильтр возобновляет работу.

TR Teknik Özellikler:

- Ürün Tipi Class III
- Nominal Gerilim 250 V
- Nominal Akım 16 A
- Nominal Güç 3600 W
- Frekans 50/60 Hz
- Gerilim Koruma Seviyesi 4,5 kV
- Termal Switch/Sigorta Korumalı
- Koruma Sınıfı IP 20
- 1800 Joule Maksimum Koruma Kapasitesi
- U-Type C Şarj Özellikleri
- Çıkış Gücü 12W, Çıkış Gerilimi 5V
- Çıkış Akımı 2.4A
- Frekans 50/60 Hz
- Çıkış Gerilimi ve Akımı 5V 2.4A
- Aktif verimlilik %95
- Düşük yükte verimlilik [%10] 10,8W
- Yüksüz durumda Güç tüketimi 0,1W

EN Technical Specifications:

- Product Type Class III
- Nominal Voltage 250 V
- Nominal Current 16 A
- Nominal Power 3600 W
- Frequency 50/60 Hz
- Voltage Protection Level 4,5 kV
- Thermal Switch/Circuit Protection
- Protection Class IP 20
- Maximum Protection Capacity 1800 Joule
- U-Type C Charger Features
- Power Outlet 12W, Power Voltage 5V
- Current Outlet 2.4A
- Frequency 50/60 Hz
- Voltage Outlet and Current 5V 2.4A
- Active Efficiency %95
- Low Load Efficiency [%10] 10,8W
- Power Consumption on Unload 0,1W

RU Технические Особенности:

- Тип изделия класс III
- Номинальное напряжение 250 В
- Номинальный ток 16 А
- Номинальная мощность 3600 Вт
- Частота 50/60 Гц
- Уровень защиты по напряжению 4,5 кВ
- Оконечный выключатель/защита от замыкания
- Класс защиты IP 20
- Максимальная мощность защиты 1800 Джоулей
- Особенности зарядного устройства U-Type C
- Мощность розетки 12 Вт, напряжение питания 5 В
- Ток розетки 2.4А
- Частота 50/60 Гц
- Напряжение на выходе и ток 5В 2,4А
- Активная эффективность %95
- Эффективность при низкой нагрузке [%10] 10,8 Вт
- Потребляемая мощность при разгрузке 0,1 Вт

TEKLI AKIM KORUMALI USB+C TYPE Fiş-Priz Surge Protected Socket with USB+C TYPE Сетевой Фильтр с USB+C TYPE Портами

TEKLI AKIM KORUMALI USB+C TYPE FiŞ-PRIZ KULLANIM KILAVUZU USER MANUAL FOR SURGE PROTECTED SOCKET WITH U+C TYPE СЕТЕВОЙ ФИЛЬТР с USB+C TYPE ПОРТАМИ - РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



TR 1

V2 yanmazlık. 650°C ısıya dayanıklı.

EN

V2 non-flammability. 650°C heat resistant.

RU

B2 самозатухающий. Термостойкость 650°C

TR 2

Halogen free (zehirli gaz içermez)

EN

Halogen free (non toxic gas)

RU

Halogen Free (не выделяет вредных газов)

TR 3

UV dayanımlı (güneş ışığına dayanıklı)

EN

UV protected.

RU

С УФ добавкой. (устойчивость к ультрафиолетовым лучам)

TR 5

USB+C Type Hızlı Şarj Girişi.

EN

USB+C Type Fast Charging Socket.

RU

USB+C Type порт быстрой зарядки.



TR 4

Çocuk Korumalı Fiş Yuvası.

EN

With Child Protection.

RU

Шторки на розетке



Ortalama Değerlerdir. Average values. Средние Значения

1000 W	100 W	2000 W	2000 W	2500 W	1000 W	2000 W	2000 W
Buzdolabı	Bilgisayar	TV	Balekeli Sigorta	Ütü	Compact Mikrodalga	Buzdolabı	Buzdolabı
Компьютер	Компьютер	Телевизор	Вакуум Очиститель	Утюг	Микроволновая Печь	Холодильник	Холодильник
Компьютер	Компьютер	Телевизор	Вакуум Очиститель	Утюг	Микроволновая Печь	Холодильник	Холодильник

Производитель: / Produced by

METAL KALIP SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

Osmangazi Mah. M.Fevzi Çakmak Cad. No:31

24522 Esenyurt - İSTANBUL/TÜRKİYE

Tel: +90 212 689 56 00 Fax: +90 212 538 12 54

info@nilson.com.tr



Tekli Akım Korumalı Fiş-Priz

Surge Protected Socket

Сетевой Фильтр

TEKLİ AKIM KORUMALI FİŞ-PRİZ KULLANIM KILAVUZU
USER MANUAL FOR SURGE PROTECTED SOCKET
СЕТЕВОЙ ФИЛЬТР - РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

TR 1

V2 yanmazlık. 650°C ısıya dayanıklı.

EN

V2 non-flammability. 650°C heat resistant.

RU

B2 самозатухающий. Термостойкость 650°C

TR 3

UV dayanıklı (güneş ışığına dayanıklı)

EN

UV protected.

RU

С УФ добавкой. (устойчивость к ультрафиолетовым лучам)

TR 2

Halogen free (zehirliz gazı içermez)

EN

Halogen free (non toxic gas)

RU

Halogen Free (не выделяет вредных газов)

TR 4

Çocuk Korumalı Fiş Yuvası.

EN

With Child Protection.

RU

Шторки на розетке



TR Teknik Özellikler:

- Ürün Tipi Class III
- Nominal Gerilim 250 V
- Nominal Akım 16 A
- Nominal Güç 3500 W
- Frekans 50/60 Hz
- Gerilim Koruma Seviyesi 4,5 kV
- Thermal Switch/Sigorta Korumalı
- Koruma Sınıfı IP 40
- 1800 Joule Koruma Kapasitesi

EN Technical Specifications:

- Product Type Class III
- Nominal Voltage 250 V
- Nominal Current 16 A
- Rated Power 3500 W
- Frequency 50/60 Hz
- Voltage Protection Level 4.5 kV
- Thermal Switch Fuse Protected
- IP 40 Protection Class
- 1800 Joule Maximum Protection Capacity

RU Технические Особенности:

- Тип изделия класс III
- Номинальное напряжение 250 В
- Номинальный ток 16 А
- Номинальная мощность 3600 W
- Частота 50/60 Hz
- Уровень защиты по напряжению 4,5 kV
- Термовыключатель/Защитный предохранитель
- Уровень защиты IP 40
- Номинальная мощность защиты 1800 Дж

TR Çalışma Prensipleri

Akım Korumalı Fiş-Priz 1 şebeke prize taktığınızda çalışmaya başlar. Fiş-Priz'i şebeke enerjisine takar takmaz bağlı olduğu cihaz hemen koruma altına alınır. Fiş-Priz'e takılı olan cihazda yüksek akım, yüksek ısı, kısa devre ve şebekeden gelen yüksek gerilim tehditlerine karşı anında kendini korumaya alır ve bu olumsuzluklar geçip her şey normale döndükten sonra hiçbir müdahale yapmadan Fiş-Priz kendiliğinden devreye girer ve çalışmaya devam eder.

EN Working Principle

Once the Surge Protected Socket is connected to the mains, the Surge Protected Socket starts working and the devices connected to it are protected. If an overvoltage, overheating, short-circuit, etc. occurs in the devices connected to the Surge Protected Socket, it will stop working. The same situation occurs in the event of abnormalities in the mains parameters. Once the risk of overvoltage, overheating, high current has passed, the Surge Protected Socket resumes operation without any intervention.

RU Принцип работы:

После подключения сетевого фильтра к электросети, сетевой фильтр начинает работать и устройства подключенные к нему находятся под защитой. При возникновении перенапряжения, перегрева, короткого замыкания и т.п. в устройствах, подключенных к сетевому фильтру, он перестает работать. Такая же ситуация возникает в случае отклонений в параметрах сети. После того как риск перенапряжения, перегрева, высокого тока пройдет, без какого то либо вмешательства, сетевой фильтр возобновляет работу.

Uyarılar / Warnings / Предупреждения

- Ürününüz ev benzeri yerlerde kullanımları için tasarlanmıştır. İç mekanlarda kullanılmalıdır.
- The product is designed for use at home and similar places. It should be used indoors.
- Наш сетевой фильтр разработан для использования в домашних условиях. В закрытых помещениях
- Ürününüz kesinlikle nemli ve iletken yüzeylere montaj yapılmamalıdır.
- The product should not be mounted on wet and conductive surfaces.
- Наш сетевой фильтр не следует устанавливать на влажных и токопроводящих поверхностях.
- Ürününüzü doğrudan elektrik şebekesine bağlı olan topraklı prizlere takarak kullanınız.
- Use our product by plugging it into grounded sockets directly connected to the electrical network.
- Используйте сетевой фильтр, подключив к розеткам с заземлением, напрямую подключенным к электросети.
- Ürününüzün sadece yüzeyleri temizlenebilir özelliktedir.
- Only the surfaces of our product can be cleaned.
- У нашего сетевого фильтра можно протирать только поверхность.
- Ürünün temizliğini tüm elektriksel bağlantılar kesildikten sonra ve bağlı olan cihazlar çıkarıldıktan sonra yalnızca hafif nemli bir bez ile yapınız.
- Clean the product only with a slightly wet cloth after all electrical connections are disconnected and the connected devices are removed.
- Перед тем как протирать сетевой фильтр необходимо вынуть вилку подсоединенного к нему устройства, вынуть его из электросети и затем протереть поверхность влажной тряпкой.
- Ürünün sıvı ile temasından kaçınınız.
- Avoid contact of the product with liquid.
- Избегайте попадания влаги на сетевой фильтр.
- Ürünün montajını veya kurulumunun uzman kişiler tarafından yapılması gerekmektedir
- The assembly or installation of the product must be done by experts.
- Установку и подсоединение сетевого фильтра к сети должен производить электрик.
- Ürününüzde kullanıcılarnın yapabileceği herhangi bir bakım/onarım işlemi bulunmamaktadır.
- There is no maintenance/repair process for our product that users can do.
- В нашем изделии не предусмотрены операции по техническому обслуживанию/ремонту, которые могут выполнять пользователи.
- Ürününüz 2 (iki) yıl Metal Kalıp San. Ve Tic. A.Ş. tarafından garanti altındadır.
- Our product is guaranteed by Metal Kalıp San. Ve Tic. A.Ş. for 2 years.
- Гарантия, Metal Kalıp San. Ve Tic. A.Ş., на сетевой фильтр составляет 2 (два) года с даты продажи.
- Kullanıcı kaynaklı hatalar garanti kapsamı dışında kalmaktadır.
- User-induced errors are not covered by the warranty.
- Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие некорректного обращения пользователем.

АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА И 2 USB ПОРТА

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА И 2 USB ПОРТА



BG 1

V2 Не поддържа огън. Устойчив на топлина до 650°C

BG 2

Halogen free (не отделя токсични газове)

BG 3

UV устойчив



BG 4

С детска защита



BG 5

USB бързо зарядно

АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА И USB+C TYPE

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА И USB+C



BG 1

V2 Не поддържа огън. Устойчив на топлина до 650°C

BG 2

Halogen free (не отделя токсични газове)

BG 3

UV устойчив



BG 4

С детска защита



BG 5

USB + Type C бързо зарядно

BG АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА И 2 USB ПОРТА/АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА И USB+C TYPE Начин на употреба

Веднъж свързан към мрежата, индикаторът на адаптера светва и адаптера започва да работи. Когато LED индикатора свети, уредите включени в него са защитени.

Ако се появи високо напрежение, прегряване, късо съединение и т.н. във включения уред, индикатора ще загасне и адаптера ще се изключи. Същото ще се случи и ако има аномалии в електрическата мрежа.

След като рискът от опасност отmine, LED индикатора ще светне отново и адаптера ще възобнови своите функции без странична намеса.

BG БЪЛГАРСКИ

- Продуктов клас тип III
- Номинално напрежение 250 V
- Номинален ток 16 A
- Номинална мощност 3600 W
- Честота 50/60 Hz
- Ниво на защита по напрежение 4,5kV
- Термичен превключвател/защита на веригата
- Клас на защита IP 20
- Максимален капацитет на защита 1800 Джаула

- Захранващ контакт 12W, Захранващо напрежение 5V
- Токов изход 2.4A
- Честота 50/60 Hz
- Изход за напрежение и ток 5V 2.4A
- среден КПД в работен режим %95
- Ниска ефективност при натоварване (%10) 10,8W
- Консумирана мощност при на празен ход 0,1W

Характеристики на зарядно устройство U+Type C

АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА АДАПТЕР ШУКО СЪС ЗАЩИТА



BG 1

V2 Не поддържа огън. Устойчив на топлина до 650°C

BG 2

Halogen free (не отделя токсични газове)

BG 3

UV устойчив



BG 4

С детска защита

BG Технически данни

- Тип на продукта Class III
- Номинален ток 250 V
- Номинално напрежение 16A
- Номинална мощност 3500W
- Честота 50/60Hz
- Защита от високо напрежение 4,5kV
- Защита посредством термо датчик
- Клас на защита IP40
- Максимална защита 1800 Джаула

BG принцип на работа

Веднъж свързан към мрежата, индикаторът на адаптера светва и адаптера започва да работи. Когато LED индикатора свети, уредите включени в него са защитени.

Ако се появи високо напрежение, прегряване, късо съединение и т.н. във включения уред, индикатора ще загасне и адаптера ще се изключи. Същото ще се случи и ако има аномалии в електрическата мрежа.

След като рискът от опасност отmine, LED индикатора ще светне отново и адаптера ще възобнови своите функции без странична намеса.

BG Технически данни

- Тип на продукта Class III
- Номинален ток 250 V
- Номинално напрежение 16A
- Номинална мощност 3500W
- Честота 50/60Hz
- Защита от високо напрежение 4,5kV
- Защита посредством термо датчик
- Клас на защита IP40
- Максимална защита 1800 Джаула

Средни стойности



Производител: / Produced by
METAL KALIP SANAYI VE TICARET A.Ş.
 Osmangazi Mah. M.Fevzi Çakmak Cad. No:31
 24522 Esenyurt - İSTANBUL/TÜRKİYE
 Tel: +90 212 689 56 00 Fax: +90 212 538 12 54
 info@nilson.com.tr

